



KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. LV വാല്യം 55	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	15th June 2010 2010 ജൂൺ 15 25th Jyaishta 1932 1932 ജ്യേഷ്ഠം 25	No. നമ്പർ	24
----------------------	---	---	--------------	----

PART III Stores Purchase

Printing Department

TENDER NOTICES

(1)

No. 15/2010-11.

29th May 2010.

Scaled tenders superscribed as Tender No. 15/2010-11 for the supply of P. S. Plates is invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office on or before 29-6-2010 at 1 p. m. and the same will be opened at 3 p. m. on the same day in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of Rs. 4,900 + VAT @ 4% for original form and Rs. 2,600 + VAT @ 4% for duplicate. Cheques, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V.P.P. However the tender forms will be supplied to the firms by registered post subject to a cash payment by M.O. inclusive of

postal charges of Rs. 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 1 p. m. on 29-6-2010. An agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 100 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only upto 22-6-2010 and the purpose of sending Money Order should be specified in M. O. coupon clearly. Late tenders, tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 100 will not be accepted on any account.

സർക്കാർ അച്ചുകൂടങ്ങളിലെ ആവശ്യത്തിന് ഡി. എസ്. പ്ലേറ്റുകൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ഒപ്പാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഒപ്പാസുകൾ 29-6-2010, 1 മണി വരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അന്നേദിവസം 3 മണിക്ക് ഒപ്പാസുകൾക്കുടേയ്ക്ക് അവർ പുകതലപ്പെടുത്തിയ ഏജൻസി മുദ്രയുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ഒപ്പാസ അയയ്ക്കുന്ന കവറിന് മുകളിൽ "ഒപ്പാസ" നമ്പർ 15/2010-11 പി. എസ്. പ്ലേറ്റുകൾ വിതരണം സംബന്ധിച്ച എസ്. ഇപലേഖനം ചെയ്തിരിക്കണം. താമസിച്ച് കിട്ടുന്ന ഒപ്പാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ഒർലാസുകൾ നിർദ്ദേശിച്ച് ഫോറത്തിൽ സാമ്പിൾ സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ഒർലാസ് ഫോറങ്ങൾ 4,900 രൂപ + 4% വാറന് നിരക്കിലും ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് 2,600 രൂപ + 4% വാറന് നിരക്കിലും തിരുവനന്തപുരം ഗവൺമെന്റ് സെൻട്രൽ പ്രസ്സിൽ നിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ഒർലാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി ചെക്ക്, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ, തപാൽ സ്റ്റാമ്പ് എന്നിവ സ്വീകരിക്കുകയോ ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. എന്നാൽ മണിയോർഡർ മുഖാന്തിരം പോസ്റ്ററോളം ചെലവിനുള്ള 32 രൂപ സാഹിതം അയയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ ഒർലാസ് ഫോറം രജിസ്ട്രാർഡ് തപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ഒർലാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. 100 രൂപ വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ എഗ്രിമെന്റും മൊത്തം രൂപയുടെ 1% നിരതദ്രവ്യവും ഒർലാസിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മണിയോർഡർ 22-6-2010 വരെ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. മണിയോർഡർ കൃപ്തത്തിൽ ആവശ്യകതയുടെ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

(2)

No. 30/2010-11.

2nd June 2010.

Sealed tenders superscribed as Tender No. 30/2010-11 for the supply of Dampening Hoses is invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office on or before 6-7-2010 at 1 p.m. and the same will be opened at 3 p.m. on the same day in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of Rs. 400 + VAT @ 4% for original form and Rs. 300 + VAT @ 4% for duplicate. Cheque, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V. P. P. However the tender forms will be supplied to the firms by Registered Post subject to a cash payment by Money Order inclusive of postal charges of Rs. 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 1 p.m. on 6-7-2010 an agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 100 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only upto 30-6-2010 and the purpose of sending Money Order should be specified in Money Order coupon clearly. Late tenders, tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 100 will not be accepted on any account.

സർക്കാർ അച്ചുകൂടങ്ങളിലെ ആവശ്യത്തിന് ഡാമ്പനിംഗ് ഫോറസുകൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ഒർലാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഒർലാസുകൾ 6-7-2010, 1 മണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അന്നേദിവസം 3 മണിക്ക് ഒർലാസുകാരുടെയോ അപർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ ഏജൻ്റ്മാരുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ഒർലാസ് അയയ്ക്കുന്ന കമ്പിന് മുകളിൽ "ഒർലാസ് നമ്പർ 30/2010-11 ഡാമ്പനിംഗ് ഫോറസുകൾ വിതരണം സംബന്ധിച്ച" എന്ന് ഉപലേഖനം ചെയ്തിരിക്കണം. താമസിച്ച് കിട്ടുന്ന ഒർലാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ഒർലാസുകൾ നിർദ്ദേശിച്ച് ഫോറത്തിൽ സാമ്പിൾ സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ഒർലാസ് ഫോറങ്ങൾ 400 രൂപ + 4% വാറന് നിരക്കിലും ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് 300 രൂപ + 4% വാറന് നിരക്കിലും തിരുവനന്തപുരം ഗവൺമെന്റ് സെൻട്രൽ പ്രസ്സിൽ നിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ഒർലാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി ചെക്ക്, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ, തപാൽ സ്റ്റാമ്പ് എന്നിവ സ്വീകരിക്കുകയോ ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. എന്നാൽ മണിയോർഡർ മുഖാന്തിരം പോസ്റ്ററോളം ചെലവിനുള്ള 32 രൂപ സാഹിതം അയയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ ഒർലാസ് ഫോറം രജിസ്ട്രാർഡ് തപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ഒർലാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. 100 രൂപ വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ എഗ്രിമെന്റും മൊത്തം രൂപയുടെ 1% നിരതദ്രവ്യവും ഒർലാസിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മണിയോർഡർ 30-6-2010 വരെ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. മണിയോർഡർ കൃപ്തത്തിൽ ആവശ്യകതയുടെ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

Office of the Director of Printing,
Government Central Press,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Director of Printing.